



רשות ההגבלים העסקיים

118
9.7.83, ירושלים
5366 פטור מספר

לכבוד
גב' עליזה רוזן
הממונה על חקיקת משנה
משרד המשפטים
רחוב צאלאח א-דין
ירושלים

הנדון: הודעה בעניין פטור מאישור הסדרים כובלים לפרסום ברשומות

מצ"ב הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפרסום ברשומות, לפי סעיף 14 (ג) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988.

בכבוד רב ובברכה,

צפורה נחמו, עו"ד
רשמת הגבלים עסקיים

העתק: כבוד אב בית הדין להגבלים עסקיים, כבוד השופט י.עדיאל, ביהמ"ש המחוזי,
רחוב צאלאח א-דין, ירושלים

רח' כנפי נשרים 22 ת.ד. 34281, ירושלים 91341 טלפון: 6556111-02 פקס: 6515330-02

10202/1



רשות ההגבלים העסקיים

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל לפי חוק

ההגבלים העסקיים התשמ"ח – 1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988¹ (להלן – החוק), אני מודיע כי ביום ו' בתמוז תשס"ג (6 ביולי 2003) החלטתי לפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדרים כובלים שפריטיהם כלהלן:

מספר	שמות החברות	סוג ההסדר	הענף
5366	דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות בע"מ מלמד טורס בע"מ	הסכם אי תחרות	תיירות

בהתאם לסעיף 15 (א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור בתיקי פטור מס' 5362 במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב כנפי נשרים 22, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.

דרור שטרום

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ט' תמוז תשס"ג

9 יולי, 2003

¹סי"ח התשמ"ח, עמ' 128; התשי"ס, עמ' 113.



רשות ההגבלים העסקיים

ירושלים, ח' תמוז תשס"ג

8 יולי, 2003

פטור: 5366

בפקס: 03-5271736

לכבוד

סיון אילתי, עו"ד

עופר, ורגון אבנון ושות', עורכי דין

רח' הירקון 113

תל-אביב

הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות בע"מ – מלמד
טורס בע"מ

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על הגבלים עסקיים, לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב ובברכה,

א. ע. ק.

צמורה נחמו, עו"ד

רשמת הגבלים עסקיים



רשות ההגבלים העסקיים

החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר

מתן פטור מאישור הסדר כובל

הסכם בין דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות בע"מ לבין מלמד טורס בע"מ

1. פתח דבר

ביום 9 ביוני 2003 הוגשה בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, להסכם בין דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ (להלן: "דיזנהויז") לבין מלמד טורס בע"מ (להלן: "מלמד"), ה"ה יוסף זינגר ויעקב בורשטיין. עניינה של בקשה זו בכבילות הנלוות למיזוג בדבר התחייבות הצדדים לאי תחרות בעסקי החברה הנמכרת¹.

לאחר שבחנתי את ההסדר ואת הכבילות המצויות בו, כמו גם את השפעתם האפשרית על התחרות בשוק הרלוונטי, ולאחר שנועצתי בועדה לפטורים ולמיזוגים, שוכנעתי כי הכבילות שבהסכם אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. מטעמים אלו ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 (להלן: "חוק ההגבלים העסקיים").

אפרוש כעת נימוקיי.

2. ההסכם

2.1 הצדדים

דיזנהויז, הנה חברה פרטית המוחזקת בבעלותה המלאה של כלל החזקות נסיעות ותיירות בע"מ (להלן: "כלל תיירות"), עוסקת בתחום התיירות היוצאת הקמעונאית, בעצמה ובאמצעות חברות בנות. במסגרת פעילותה מספקת החברה מגוון רחב של שירותי נסיעות ותיירות, הכוללים שירותי טיסה ליעדים שונים בעולם, ושירותי קרקע: ביניהם הזמנת חדרי מלון, הזמנת רכב בחברות השכרת רכב, כיסוי ביטוחי לשהייה בחו"ל, הזמנת מקומות בטיולים מאורגנים בחו"ל לרבות הפלגות, טיפול בהוצאת אשרות כניסה, הוצאת דרכונים, חידושם ושאר שירותי קרקע.

¹ מיזוג 5366 (טרם פורסם).

כלל תיירות, היא חברה ציבורית הפועלת בשלל תחומי התיירות והנופש: תיירות סיטונאית יוצאת באמצעות חברת הבת דיונהויז סיטונאי תיירות בע"מ; תיירות סיטונאית נכנסת - באמצעות חברת הבת דיונהויז טיולי הגליל בע"מ; תיירות קמעונאית יוצאת; טיסות שכר וכן מלונאות באמצעות אחזקה וניהול מלונות הפזורים ברחבי הארץ.

מלמד היא חברה פרטית, בבעלותם של משפחת זינגר (90%) ויעקב בורשטיין (10%). למלמד סוכנות נסיעות בתל אביב העוסקת בתחום שירותי נסיעות ותיירות יוצאת קמעונאית הכוללת, כאמור, שירותי טיסה ליעדים שונים בעולם באמצעות מרכזי הזמנות של חברות התעופה וחברות הצ'רטרים בארץ ובחו"ל, שירותי קרקע הכוללים הזמנת חדרי מלון, השכרת רכב, כיסוי ביטוח לשהייה בחו"ל, הזמנת מקומות בטיולים מאורגנים וכיו"ב.

ביום 19 ביוני 2003, אחר שהתייעצתי בוועדה לפטורים ולמיזוגים, הודעתי על הסכמתי למיזוג בין דיונהויז לבין מלמד לפיו תקבל על עצמה דיונהויז את פעילותה של מלמד בתמורה לשיעור מסוים מרווחיה (להלן: "**הסכם המיזוג**"). במקביל להסכם המיזוג, נחתם בין דיונהויז לבין ה"ה יוסף זינגר ויעקב בורשטיין, הסכם ניהול על פיו התחייבו האחרונים לנהל עבור דיונהויז את הסוכנות (להלן: "**הסכם הניהול**").

2.2 הכבילה

להסכם המיזוג כאמור, נלוו מספר כבילות כמפורט להלן:

1. בתקופת ההסכם מלמד לא תקים ולא תפעיל משרד נסיעות אחר ולא תעסוק בכל פעילות אחרת הקשורה לתיירות ונסיעות.
2. בתקופת העסקתם בדיונהויז, מר יוסף זינגר לא יפנה לקוחות של מלמד לגורם תיירותי אחר פרט לדיונהויז וכן, לא יתחרה בחברות מקבוצת דיונהויז. במשך שנה מעת סיום עבודתו בדיונהויז לא יתקשר מר זינגר עם לקוחות מלמד ולא יקיים עימם קשר עסקי בתחום התיירות. התחייבויותיהם של מלמד ומר יוסף זינגר תחול רק כל עוד דיונהויז או כלל תיירות עוסקות בתחום התיירות הקמעונאית.
3. בתקופת העסקתו בדיונהויז, מר יעקב בורשטיין יעסוק בתחום התיירות הקמעונאית וסיטונאית אך ורק במסגרת קבוצת דיונהויז. לא יפנה לקוחות של מלמד לגורם תיירותי אחר פרט לדיונהויז וכן, לא יתחרה בחברות מקבוצת דיונהויז. במשך שנה מעת סיום עבודתו בדיונהויז לא יתקשר מר בורשטיין עם לקוחות מלמד ולא יקיים עימם קשר עסקי בתחום התיירות.

3. השפעת ההסכם על התחרות

כאמור, הכבילות לעיל נלוות לעסקת מיזוג אשר נבחנה ואושרה על ידי לאחר שנמצא כי היא אינה מקימה חשש סביר לפגיעה משמעותית בתחרות או בציבור. לאור הנתונים שהועברו על ידי הצדדים עולה כי ההסכם הוא בין חברות העוסקות בתחום התיירות היוצאת הקמעונאית וכי נתח השוק המשותף שלהן - אינו משמעותי. בייחוד קטן נתח השוק של מלמד המהווה למעשה משרד נסיעות בודד מתוך עשרות סוכנויות הפעילות בעיר תל אביב ומתוך כ- 700 סוכנויות הקיימות ברחבי הארץ. כאשר, שינויים בהרגלי הצריכה של שירותי תיירות מובילים כיום לכך

שחשיבות מיקומו הפיזי של משרד הנסיעות הולכת ופוחתת. זאת, נוכח העובדה שניתן כיום לרכוש כמעט את כל השירותים הללו ישירות באמצעות הטלפון או האינטרנט.

צינתי בעבר² כי חבירה בין גופים עסקיים לשם השאת רווחים במשותף, הלוכשת צורה יציבה ופניה אינם מוגבלים לטווח הזמן הקצר או הבינוני, מחייבת עיצוב דפוסי פעולה מסחרי שיאפשר את החיבור והעשייה המשותפת. ביניהם נמנה ביטול התחרות בין צדדים לשותפות, ולפרק זמן סביר אחר פירוקה, כל עוד הגבלת התחרות תחומה וסבירה³.

בהסכם שלפני, הגבלת התחרות, ככל שהיא נוגעת למלמד עומדת בתנאים אלו.

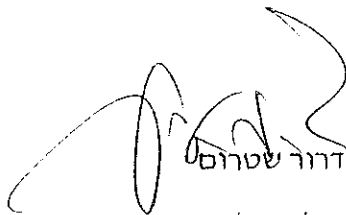
אשר להגבלת התחרות ככל שהיא נוגעת לה"ה יוסף זינגר ויעקב בורשטיין – העתידים לשמש מנהלים בפעילות המשותפת. בתפקידם זה צפויים הם למעשה להיודע לסודות מסחריים רבים של הפעילות המשותפת במלמד ובדיזנהויז. תניית אי תחרות של עובד במעבידו, אשר היקפה סביר בהתאם לנסיבות העניין, מהווה אמצעי ראוי למניעת שימוש לרעה באותם סודות. במקרה הנדון היקפה של תניית אי התחרות הינו תחום וסביר. וזאת, ככל שהוא מוגבל לאיסור על תחרות במעבידים בזמן העסקתם ולאיסור, במשך שנה מתום העסקתם, להתקשר בהסכמים או להציע הצעות למתן שירותי תיירות ללקוחות דיזנהויז.

בהתייחס לכל אלה, ולהגבלה על משך הזמן הסביר שמבקשים הצדדים לכבילות אלו, דומני כי אין בהן משום פגיעה של ממש בתחרות בשוק הרלבנטי.

4. סוף דבר

לאחר שנועצתי בועדה לפטורים ומיזוגים, ראיתי לנכון להשתמש בסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים ולהעניק את הפטור המבוקש.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק ההגבלים העסקיים נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין להגבלים עסקיים על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.


דוד שטרומ

הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ו' תמוז ה'תשס"ג

6 יולי, 2003

² ראה החלטה בדבר מתן פטור מהסדר כובל בין Carrier לבין Nechushtan Investment Company Ltd.

Hvacr Investment B.V.; 2001 הגבלים עסקיים 3011358.

³ ראה ע"א 415/88 החברה הכלכלית לאילת (חכ"א) בע"מ נ' ברטון תכנון וייצור בע"מ, פ"ד (מג) 672; מרים מזרחי, "מיזם משותף כהסדר כובל", משפטים כג (תשנ"ד) 213, 235.



רשות ההגבלים העסקיים

הועדה לפטורים ולמיזוגים
החלטות

קבלת פנים לחברי הועדה החדשים ודיון שוטף בבקשות מיזוג ופטור

מועד קבלת הפנים: 3.7.03 יום חמישי בשעה: 11:30

מועד הדיון: לאחר קבלת הפנים

מקום קבלת הפנים והדיון: משרדו של חנינא ברנדס, רחוב תובל 5 ת"א טל. 6235000 - 03

משתתפים: כל חברי הועדה המשתתפים בקבלת הפנים
נעדרים: בועז שורץ ויאיר שירן

מניעות: תמי גוטליב מנועה בפטור 5383 – התאחדות הסוחרים

במיזוג 5381 – כרמל השקעות

תמר הקר מנועה בפטור 5319 – בזק

חיים פרשטמן מנוע בפטור 5319 – בזק

-עודי שנטל מנוע בפטור 5319 – בזק

במיזוג 5374 – נתור

רונה אורליצקי מנועה בפטור 5319 – בשק

בפטור 5283 – התאחדות הסוחרים

בפטור 5366, 5362, 5361 - דיזנהויז

בקשות מיזוג

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות המיזוג וחוות הדעת של המחלקה הכלכלית בבקשות המיזוג כלהלן:

מס' תיק	מסלול טיפול	מועד קבלה	מועד קובע	הצדדים למיזוג	המלצות הועדה
5348		28.5.03	3.7.03	פקר פלדה בע"מ ידפו שירותי פלדה בע"מ	ממליצים לאשר את המיזוג כאמור בחוות הדעת המצ"ב
5353		1.6.03	1.7.03	בינו אחזקות בע"מ פ.י.ב.י. אחזקות בע"מ	לא לדיון
5374		12/6/03	חסר הסכם	נתור אחוד סוכני נסיעות לטיולים מאורגנים בע"מ גנדן תיירות ותעופה בע"מ	ממליצים לאשר בכפוף לתנאים שהוצגו.

5381		22.6.03	בקשת פרה רולינג	חברת אי.אס.סי אמריקן מדיקל סנטר בע"מקבוצת כרמל השקעות בע"מ- (קבוצת הרופאים)	ממליצים לאשר את בקשת הפרה רולינג
------	--	---------	--------------------	---	-------------------------------------

בקשות פטור

בפני חברי הועדה הוצגו בקשות הפטור וטיוטא של החלטת הממונה בבקשות כלהלן :

מס' תיק	מועד קבלת הבקשה	הצדדים	בטיפול	הנכס / השירות	המלצות הועדה
5319	30.3.03	בזק – החברה הישראלית לתקשורת בע"מ חברות תקשורת שונות הפועלות ברשיון שר התקשורת	תמי	הקמת פורום של נציגי חברת תקשורת בישראל אשר ידון בתופעת ההונאות בתקשורת ודרכי מניעתן	ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה
5283	16.2.03	התאחדות הסוחרים הכללית והעצמאים בישראל אקו"ם בע"מ אגודת קומפוזיטורים מחברים ומולים למוסיקה בישראל פדרציה ישראלית לתקליטים וקלטות בע"מ עיל"ם עמותה ישראלית לזכויות מוסיקאים ומבצעים אשכולות החברה לזכויות מבצעים של אמני ישאל בע"מ	שי	הסדר ארצי לגביית תמלוגים במרוכז מהתאחדות הסוחרים, בגין השמעת מוסיקה	ממליצים לשקול מחדש את התנאים ולהעביר לאישור הועדה
5366	9.6.03	דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ מלמד טורס בע"מ זינגר יוסף בורשטיין יעקב	גולן	הסכם אי תחרות	ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה
5362	5.6.03	טרמינל 1 נסיעות ותיירות בע"מ אלגרו נסיעות ותיירות בע"מ	גולן	הסכם אי תחרות	ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה
5361	5.6.03	דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ	גולן	הסכם אי תחרות	ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה
5349	28.5.03	פקר פלדה בע"מ ידפו שירותי פלדה בע"מ	רויטל	תניית אי תחרות	ממליצים לאשר את בקשת הפטור כאמור בטיוטא של החלטת הממונה ולתקופה של 3 שנים במקום חמש שנים
5320	20.3.03	יעל תוכנה	דודי	הסכם אי תחרות	הועדה מסמיכה

את הממונה לערוך בירור נוסף וליתן החלטה בבקשה.	בתחום פיתוח ושיווק תוכנות ומערכות מחשב	קינן	ומערכות בע"מ ישראל קומרסד קומוניטי איי.סי.סי. בע"מ אלביטא בע"מ צ'אטה בע"מ		
לא לדיון	המלצת האיגוד להצטרף למתווה לסליקה ממוחשבת בתביעות מעורבות של נפגעי תאונות דרכים	טלי	אגוד חברות הביטוח בישראל מבטח שיצטרף להסדר	27.4.03	5332

חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בקשת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ח-1988, מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין, של הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. הצד להסדר המבקש את הפטור

שם: דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ ("דיזנהויז" או "המבקשת")
מען: רח' המלאכה 3, תל אביב
מען למסירת מסמכים: אצל עו"ד סיון אילתי - עופר, ורגון אבנון ושות' עורכי דין מרחוב הירקון 113 תל אביב טל' 03-5272272 פקס 03-5271736.

2. הצד האחר להסדר:

- 2.1 **שם:** מלמד טורס בע"מ ("מלמד טורס")
מען: אצל עו"ד הלית סילש מרח' ה' באייר 16, תל אביב. טל' 03-6950007.
- 2.2 **שם:** זינגר יוסף ("זינגר")
מען: אצל עו"ד הלית סילש מרח' ה' באייר 16, תל אביב. טל' 03-6950007.
- 2.3 **שם:** בורשטיין יעקב ("בורשטיין")
מען: מרח' בן יהודה 24, תל אביב.

3. צורת ההסדר:

סעיפי אי תחרות במסגרת כל אחד מההסכמים הבאים:

- 3.1 הסכם בכתב מיום 8 במאי 2003 בין המבקשת לבין מלמד טורס ("ההסכם"), על פיו מועברת כלל הפעילות של מלמד טורס לניהולה של דיזנהויז ביחד עם הפעילות הקיימת של דיזנהויז בסניפה ברחוב בן יהודה 21 בתל אביב ("הסניף");
- 3.2 הסכם העסקה מיום 8 במאי 2003 בין המבקשת לבין זינגר ("הסכם זינגר"), לפיו יועסק זינגר כמנהל הסניף;
- 3.3 הסכם העסקה מיום 8 במאי 2003 בין המבקשת לבין בורשטיין ("הסכם בורשטיין") לפיו יועסק בורשטיין כסגן מנהל הסניף וכמנהל השיווק לאוכלוסיית דוברי רוסית במערכת הקמעונאית של דיזנהויז.

4.

תיאור המסמכים הקובעים את ההסדר והנוגעים לו:

כאמור בסעיף 3 לעיל.

5.

הנכס או השירות נושא ההסדר

דיזנהויז עוסקת בתחום הנסיעות והתיירות היוצאת הקמעונאית והסיטונאית הן במישרין והן באמצעות חברות בנות. עיסוקה היחיד של מלמד טורס הינו הפעלת משרד נסיעות.

זינגר מנהל בפועל את משרד הנסיעות אותו מפעילה מלמד טורס. זינגר הינו בעל מניות במלמד טורס (המחזיק כ – 80% מהונה המוצא של מלמד טורס).

בורשטיין הינו בעל מניות במלמד טורס ומחזיק ב – 10% מהונה המוצא של מלמד טורס.

זינגר ובורשטיין מנהליו בפועל של משרד הנסיעות שמפעילה מלמד טורס.

שירותי הנסיעות והתיירות היוצאת כוללים הן **שירותי טיסה והן שירותי קרקע.**

❖ **שירותים הקשורים בטיסה** ניתנים ליעדים שונים בעולם באמצעות מערכות תקשורת למרכזי ההזמנות של חברות התעופה וחברות הצ'רטרים בארץ ובחו"ל. מחיר המכירה של כל כרטיסי הטיסה נקבע ע"י חברות התעופה עצמן.

❖ **שירותי קרקע** כוללים הזמנת חדרי מלון, הזמנת רכב בחברות השכרת רכב, כיסוי ביטוחי לשהייה בחו"ל, הזמנת מקומות בטיולים מאורגנים בחו"ל לרבות הפלגות, טיפול בהוצאת אשרות כניסה, הוצאת דרכונים וחידושם וכיו"ב שירותים.

6.

מהות הכבילה ופרטים עליה

6.1 הסדרי אי תחרות בהסכם :

6.1.1 סעיף 4.2 ג' להסכם, על פיו :

מלמד טורס מתחייבת לא להקים ו/או להפעיל משרד נסיעות אחר ו/או פעילות תיירותית אחרת, בין באופן עצמאי ובין בשיתוף עם גורם אחר.

6.1.2 סעיף 7.2 להסכם, על פיו :

מלמד טורס מתחייבת כי פרט לפעילות הנחוצה לצורך קיום ההסכם, לא תעסוק בכל פעילות אחרת שהיא הקשורה באופן ישיר או עקיף לתיירות ונסיעות.

6.1.3 סעיף 7.3 להסכם, על פיו :

זינגר מתחייב בהסכם העסקתו כי לא יתחרה בפעילות דיזנהויז במשך תקופת ההסכם ובכלל זה לא יפעל בתחום הנסיעות והתיירות כל אופן שהוא ולא ייטול חלק בהפעלת פעילות בתחום זה וזאת בין במישרין ובין בעקיפין. הפרת התחייבות זו תחשב כהפרת הסכם זה מטעם מלמד טורס ודיזנהויז תהיה זכאית לכל הסעדים המוקנים לה בהסכם זה במקרה של הפרה.

6.2 הסדרי אי תחרות בהסכם זינגר :

6.2.1 בסעיף 3 ב' להסכם זינגר, על פיו:
זינגר התחייב שלא להפנות לקוחות של מלמד טורס לגורם תיירותי אחר פרט לדיזנהויז.

6.2.2 סעיף 6 א' להסכם זינגר, על פיו:
זינגר מתחייב כיכל עוד הינו מועסק בדיזנהויז לא יתחרה בדיזנהויז או בחברות קבוצת דיזנהויז ולא יעסוק בכל אופן שהוא בתחום של נסיעות ותיירות ולא בכל תחום קשור לתחום זה. התחייבות זו תחול על כל צורת התקשרות, בין במשותף ובין באופן נפרד, בין ע"י חברה או כבעל מניות או שותפות או תאגיד אחר ובין בעצמו, בין בתמורה ובין שלא בתמורה, בין באופן ישיר ובין באופן עקיף, בין על ידי פעילות ובין על ידי ייעוץ או מסירת מידע או סיוע כלשהו.

6.2.3 סעיף 6 א' להסכם זינגר, על פיו:
במשך שנה לאחר תום עבודת זינגר בדיזנהויז, מתחייב זינגר שלא לפנות ולא לקבל פנייה מלקוחות של מלמד טורס או מלקוחות שיבצעו הזמנות של שירותי נסיעות מהחברה ולא לקיים איתם קשר עסקי כלשהו ובכלל זה לא לגרום לגורם בענף התיירות לקבל פרטי הלקוחות ולא להפנות לקוחות לגורם בענף התיירות בכל אופן שהוא.

6.2.4 סעיף 6ד' להסכם זינגר:
כל התחייבויות זינגר על פי סעיף 6 להסכם יחולו גם על לקוחות ו/או סודות מסחריים של כל קבוצת דיזנהויז.

6.3 הסדרי אי תחרות בהסכם בורשטיין:

6.3.1 סעיף 3א' להסכם בורשטיין, על פיו:
בורשטיין מתחייב כי במשך תקופת העסקתו, יעסוק בתחום התיירות הקמעונאית ו/או הסיטונאית וכל פעילות נלווית או קשורה אך ורק במסגרת קבוצת דיזנהויז – טרמינל 1 (כהגדרתה בהסכם בורשטיין) ולא בכל מסגרת אחרת.

6.3.2 בסעיף 3 ב' להסכם בורשטיין, על פיו:
בורשטיין התחייב שלא להפנות לקוחות של מלמד טורס לגורם תיירותי אחר פרט לדיזנהויז.

6.3.3 סעיף 6 א' להסכם בורשטיין, על פיו:
בורשטיין מתחייב כי כל עוד הינו מועסק בדיזנהויז לא יתחרה בדיזנהויז או בחברות קבוצת דיזנהויז ולא יעסוק בכל אופן שהוא בתחום של נסיעות ותיירות ולא בכל תחום קשור לתחום זה. התחייבות זו תחול על כל צורת התקשרות, בין במשותף ובין באופן נפרד, בין ע"י חברה או כבעל מניות או שותפות או תאגיד אחר ובין בעצמו, בין בתמורה ובין שלא בתמורה, בין באופן ישיר ובין באופן עקיף, בין על ידי פעילות ובין על ידי ייעוץ או מסירת מידע או סיוע כלשהו.

במשך שנה לאחר תום עבודת בורשטיין בדיזנהויז, לא יהיה בורשטיין רשאי להיות בקשר עסקי, בין במישרין ובין בעקיפין, עם "לקוחות חדשים" שהחלו לעבוד עם דיזנהויז. "לקוחות חדשים" יחשבו לקוחות עסקיים שהחלו לעבוד עם החברה החל ממועד החתימה על הסכם בורשטיין ולא עבדו עם מלמד טורס קודם לכן. עם זאת, לעניין לקוחות פרטיים לא יפנה בורשטיין ללקוחות חדשים פרטיים אולם יהיה רשאי ליתן שירות ללקוחות פרטיים חדשים שיפנו אליו מיוזמתו.

6.3.4 סעיף 6ד' להסכם בורשטיין:

כל התחייבויות בורשטיין על פי סעיף 6 להסכם יחולו גם על לקוחות ו/או סודות מסחריים של כל קבוצת דיזנהויז.

7. תקופת ההסדר הכובל

- 7.1 הכבילות המתוארות בסעיפים 4.2 ג', 7.2 ו- 7.3 להסכם הינן לתקופת ההסכם.
- עם זאת, הסכימו הצדדים כי התחייבויותיהם של מלמד טורס וזינגר להימנע מתחרות על פי ההסכם תחול רק כל עוד קבוצת דיזנהויז עוסקת בתחום התיירות הקמעונאית (ראה ס' 3.7 סייפא להסכם).
- 7.2 הכבילה המתוארת בסעיף 3 ב' להסכם זינגר הינה לתקופת הסכם זינגר.
- 7.3 הכבילה המתוארת בסעיף 6א' להסכם זינגר הינה למשך התקופה בה יועסק זינגר בדיזנהויז.
- 7.4 הכבילה המתוארת בסעיף 6ב' להסכם זינגר הינה מוחלטת ואינה מוגבלת בזמן לאור הסכמת הצדדים כי רשימת הלקוחות של מלמד טורס ושל החברה הינה רכוש של החברה.
- 7.5 הכבילות המתוארות בסעיף 3 א' ו- 3 ב' להסכם בורשטיין הינה לתקופת הסכם בורשטיין.
- 7.6 הכבילה המתוארת ברישא לסעיף 6א' להסכם בורשטיין הינה לתקופת ההסכם. הכבילה המתוארת בסיפא לסעיף 6 א' להסכם בורשטיין הינה לתקופה בת שנה אחת מיום סיום העסקת בורשטיין ע"י דיזנהויז.

8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין

לאור חלקן של החברות הנמנות על קבוצת דיזנהויז וחלקה של מלמד טורס בכלל הייצור, המכירה או הרכישה בשוק המושפע מן ההסדר, למיטב ידיעת מבקשת האישור, ולאור העובדה כי מדובר בהסכם להעברת מלוא פעילותה העסקית של מלמד טורס, הכבילות שבהסדר הכובל אינן מגבילות את התחרות בחלק ניכר של השוק המושפע מן ההסדר.

כמו כן, עיקרו של ההסכם אינו בהפחתת התחרות או במניעתה, ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו. יודגש כי חלק ניכר מהכבילות המתוארות בהסכמים נשוא בקשה זו הינן לתקופת ההסכמים, לפי העניין.

גם אם ייקבע כי ההסדר המתואר בבקשה זו אכן פוגע בתחרות בשוק המוצר הרלוונטי, הרי שהשפעתה המסתברת והשפעתה בפועל על התחרות בעסקים של פגיעה זו קלה, בהתחשב, בין השאר, במעמדם של הצדדים בשוק המוצר, משך הזמן שבו היא נועדה להתקיים ומידת התחרות הקיימת בשוק התיירות היוצאת הקמעונאית.

הואיל וחלק בלתי מבוטל מהצלחת פעילות מלמד טורס המועברת להפעלתה ע"י דיזנהויז טמונה בידע ובנסיון שצברו זינגר ובורשטיין, בעלי מניות ואנשי מפתח במלמד טורס, כרוכה העסקה גם בהעסקתם של האחרונים ע"י דיזנהויז ובהתחייבויות לאי תחרות הנדרשות באופן סביר מהם לאור מהות העסקה ומעצם היותם גורמי מפתח בפעילות המועברת.

לאור כל האמור, הכבילות המפורטת לעיל מקובלות וסבירות בנסיבות העניין, אינן כוללת כבילות שאינן נדרשות למימוש עיקרי ההסכם ואינה פוגעת פגיעה של ממש בתחרות בשוק המושפע מן

ההסדר.

נראה כי מרבית הכבילות נופלות בגדרי פטור הסוג הקבוע בכללי ההגבלים העסקיים (פטור סוג להסכמים שפגיעתם בתחרות קלת ערך), התשס"א – 2001 ולגביהן מוגשת בקשה זו לשם הזהירות בלבד.

הנכס או השירות: שירותי התיירות יוצאת – קמעונאית

סה"כ**	מלמד טורס	קבוצת דיזנהויז	החלק במכירה (או הרכישה) בשוק המקומי
כ - 6.11%	לא מהותי - כ 0.3%	סך חלקה של קבוצת דיזנהויז במכירה (או הרכישה) בשוק התיירות היוצאת הקמעונאית המקומי הינו כ - 5.81%	

**במקביל להגשת הודעת מיזוג זו החברה מוסרת ההודעה מגישה הודעת מיזוג נוספת, למיזוגה עם רחובות טורס (אשדוד) 1988 בע"מ וחברה נוספת מקבוצת דיזנהויז, טרמינל 1 נסיעות ותיירות בע"מ, מגישה הודעה למיזוגה עם אלגרו נסיעות ותיירות בע"מ (ובסה"כ מגישות חברות מקבוצת דיזנהויז שלוש הודעות מיזוג). להערכת החברה מוסרת ההודעה, חלקן המשותף של החברות המתמזגות לאחר ביצוע שלושת המיזוגים האמורים, במכירה (או הרכישה) בשוק התיירות היוצאת הקמעונאית, יעמוד על 6.42%. [הצהרה זו נמסרת ע"י דיזנהויז בלבד]

9. שמות המתחרים העיקריים של החברות המבקשות

בתחום התיירות היוצאת הקמעונאית מתחרי קבוצת דיזנהויז הינם: אופיר טורס, אמריקאן אקספרס ויוניטורס;

10. שמות המתחרים העיקריים של הצדדים האחרים להסדר

פעילותה של מלמד טורס מסתכמת בהפעלת משרד נסיעות בניהולו עוסקים זינגר ובורשטיין, אשר הינם סוכן נסיעות. הואיל וקיימים משרדי נסיעות רבים המעסיקים סוכני נסיעות רבים, אין באפשרות החברה מוסרות ההודעה להצביע על מתחרה/ים ספציפיים בתחום זה.

העתק ההסכם המצוין בסעיף 3 לעיל, על נספחיו, מצורף בזה כנספח א'.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

היום, 6 בחודש יוני 2003

דיזנהויז שירותי נסיעות ותיירות (1979) בע"מ

מלמד טורס נסיעות ותיירות

יוסף זינגר
יעקב בורשטיין